# 第17回横浜市招待 国際ピアノ演奏会



Claire-Marie LE GUAY



Johan SCHMIDT

Akiko TAMURA

11月20日(金) 7:00p.m.開演〈コンチェルト〉 横浜みなとみらいホール 大ホール

**クレール=マリー・ル・ゲー** (フランス) ベートーヴェン: ピアノ協奏曲 第2番 変ロ長調 Op.19

田村明子(日本)

ショパン:ピアノ協奏曲 第1番 ホ短調 Op.11

ヨハン・シュミット (ベルギー) ラフマニノフ:ピアノ協奏曲 第2番 ハ短調 Op.18

新日本フィルハーモニー交響楽団 田中良和指揮

# 8

# 明

# 17th.YOKOHAMA INTERNATIONAL PIANO CONCERT

Daniel PROPPER

Masako EZAKI

11月21日(土) 2:00 p.m.開演〈ソロ〉 横浜みなとみらいホール 大ホール

**ダニエル・プロッパー** (スウェーデン) ラフマニノフ:前奏曲 Op.32より 第5番 ト長調 ムソルグスキー:組曲「展覧会の絵」

江崎昌子(日本)

ショパン:「ドン・ジョヴァンニ」の「お手をどうぞ」に よる変奏曲 変ロ長調 Op.2

マノフスキ: 4つの練習曲 Op.4より 第3番 変ロ短調 レマノフスキ: 20のマズルカ Op.50より 第18~20番 シマノフスキ:ピアノの変奏曲 変ロ短調 Op.3

**ジョヴァンニ・ベルッチ** (イタリア)

リスト:バッハ(BACH)の名による前奏曲とフーガ ューマン: 幻想曲 ハ長調 Op.17

# (Concerto)

Claire-Marie LE GUAY (FRANCE) BEETHOVEN: Concerto for Piano No.2 in B flat Major Op.19

Akiko TAMURA (JAPAN)

CHOPIN: Concerto for Piano No.1 in E Minor Op.11

Johan SCHMIDT (BELGIUM)

RAKHMANINOV: Concerto for Piano No.2 in C Minor Op.18

New Japan Philharmonic (cond. Yoshikazu TANAKA)

主催:横浜市招待国際ピアノ演奏会実行委員会、横浜市、 横浜市文化振興財団(横浜みなとみらいホール) 協賛:ヤマハ株式会社、カルデローニ ジオイエッリ 協力:横浜市招待国際ピアノ演奏会支援の会

## (Solo)

Daniel PROPPER (SWEDEN)

RAKHMANINOV: No.5 in G Major from Prelude Op.32 MUSORGSK Y: Tableaux d'une exposition

Masako EZAKI (JAPAN)
CHOPIN: Variations for 'La ci darem la mano' du "Don Juan" in B flat Major Op.2
SZYMANOWSKI: No.3 in B flat Minor from 4 Etudes Op.4, No.18~20 from 20 Mazurkas Op.50, Wariacje fortepianowe in B flat Minor Op.3

Giovanni BELLUCCI (ITALY)

LISZT: Prelude and Fuga under the Name of BACH SCHUMAN: Fantasy in C Major Op.17

横浜みなとみらいホール 045-682-2000

横浜の芸術の秋を彩る、恒例の《横浜市招待国際ピアノ演奏会》。第17回を迎えた今年は、舞台を横浜みなとみらいホールに移して、より華やかに開催いたします。10年後、20年後の巨匠の「今」を聴く。この日、この場に居合わせたお客さまだけが共有できる、ひそかな愉しみです。

# 11月20日(金)〈コンチェルト〉



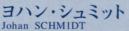
クレール=マリー・ル・ゲー Claire-Marie LE GUAY

1974年フランス生まれ。91年パリ国立音楽院および93年同音楽院研究科修了。94年マリア・カナルス国際ピアノコンクール入賞、ピエール・バルビゼ国際コンクールでは満場一致の第1位。ヨーロッパ各国および日本で、オーケストラとの共演や音楽祭への出演など活発な演奏活動をしている。室内楽も得意とし、ジャン=ピエール・ランパル、ルートヴィヒ・クァルテットなどと共演している。

# 田村明子

1968年生まれ。89年日本音楽コンクール第2位。91年桐朋学園大学卒業。94年マリア・カナルス国際ピアノコンクール特別賞。95年ドイツ、ザールブリュッケン州立音楽大学卒業。同年ドイツ・ショパン国際ピアノコンクールで特別賞および聴衆の強い希望によりドイツ・ショパン協会リサイタル賞受賞。昨年帰国デビュー・コンサートを開き国内での活動を開始した。





1964年ベルギー生まれ。87年エリザベト王 妃国際音楽コンクール第4位およびRTBF 賞、88年マリア・カラス国際音楽コンクール第1位、89年日本国際音楽コンクール第1位、90年チャイコフスキー国際コンクール第3位、ヴァン=クライバーン国際コンクール第4位。ベルギーの各オーケストラのソリストを務めるほか、新日本フィルやフォートワース・フィルなど各国のオーケストラと共演をしている。レコーディングも多数。

# 11月21日(土) 〈ソロ〉

### ダニエル・プロッパー Daniel PROPPER

1969年スウェーデン生まれ。90年キル国際ピアノコンクール第1位。92年ポルト市国際ピアノコンクール第4位。同年ジュリアード音楽院卒業。93年ストックホルム音楽院研究科修了。97年フランス・ショパン国際コンクール満場一致の第1位および審査員称賛賞受賞。98年パリ国立音楽院研究科修了。



# 江崎昌子 Masaka EZAKI



1970年生まれ。92年桐朋学園大学卒業。 95年ポーランド、ワルシャワ・ショパン音楽院研究科修了。同年ミロシ・マギン国際ピアノコンクール第1位。97年シマノフスキ国際ピアノコンクール第1位および最優秀シマノフスキ演奏賞受賞。ポーランドを中心にフランス、チェコ、リトアニアなどで数多くのリサイタルを行う。今後もチェコ・フィルなど世界のオーケストラとの共演が予定されている。

### ジョヴァンニ・ベルッチ Giovanni BELLUCCI

1965年イタリア生まれ。86年サンタ・チェチーリア音楽院首席卒業。87年 A.カセッラ国際コンクール第1位。92年ブゾーニ国際ピアノコンクール第4位、93年プラハの春国際コンクール第1位。95年エリザベト王妃国際音楽コンクール第3位(最高位)。96年ピアノ・マスターズ・コンクール第1位など受賞。97年イモラ音楽院修了。ロスアンジェルス・フィル、モンテカルロ・フィルなどとの共演、ザルツブルク・モーツァルト音楽祭、プラハの春音楽祭などへの出演と、国際的に活躍を繰り広げている。



料金:11/20(金) 一般4,000円、Y席2,000円 11/21(土) 一般3,000円、Y席1,500円 2日通し券 一般6,000円、Y席3,000円

\*Y席=小学生~大学生(小・中学生の場合は同伴者1名も可)・65歳以上の方・身体に障害がある方のための席です。 Y席と2日間通し券は横浜みなとみらいホールチケットセンターでのみ取り扱います。Y席は枚数に限りがありますので、ご了承ください。

チケット取り扱い 横浜みなとみらいホール チケットセンター 045-682-2000 チケットびあ 03-5237-9990 チケット・セゾン 03-3250-9990 神奈川県民ホール 045-662-8866

・演奏曲目は変更になる場合がございますので、ご了承ください。
・就学前のお子さまの同伴・人場はご遠慮ください。

# 託児サービスのご案内

- ・0歳から小学生までのお子さま
- ·予約制/先着10名様
- ・1公演につき2,000円

お問い合わせ・ご予約はアンティ 045-423-2431まで (月~金:9:00-17:00/土:9:00-13:00/日・祝:休)

\*横浜みなとみらいホール主催でない公演の託児サービスについては、主催者によって異なりますので、各主催者までお問い合わせください。

# 駐車場のご案内

- ·クイーンズパーキング(クイーンズスクエア地下) 1700台/7:00-24:00/30分260円
- · みなとみらい公共駐車場(パシフィコ横浜地下) 1600台/24h/30分260円
- ・ランドマーク駐車場 (ランドマークプラザ地下) 1414台/7:00-24:00/30分260円
- \*週末・祝日は非常に混雑いたしますので、車でのご来場はできるだけお避けください。





横浜みなとみらいホール

〒220-0012 横浜市西区みなとみらい2-3-6 Tel:045-682-2020